

## FIȘA DISCIPLINEI

### 1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea de Vest din Timișoara
1.2 Facultatea / Departamentul	Drept
1.3 Catedra	Departamentul de Drept privat
1.4 Domeniul de studii	Drept
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii / Calificarea	Licențiat în drept

### 2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	Limbaj juridic I – limba engleză						
2.3 Titularul activităților de curs	conf. dr. Andreea Verteș-Olteanu						
2.3 Titularul activităților de seminar	conf. dr. Andreea Verteș-Olteanu lect. dr. Remus Racolța						
2.4 Anul de studiu	I	2.5 Semestrul	II	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	DI

### 3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care: curs	1	seminar	1
3.4 Total ore din planul de învățământ	28	din care: curs	14	seminar/laborator	14

#### Distribuția fondului de timp:

Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe	ore	8
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate / pe teren	7	
Pregătire seminarii / laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri	7	
Tutoriat	7	
Examinări	2	
Alte activități.....	-	
<b>3.7 Total ore studiu individual</b>	<b>22</b>	
<b>3.8 Total ore pe semestru</b>	<b>50</b>	
<b>3.9 Numărul de credite</b>	<b>2</b>	

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	Capacitatea de analiză și sinteză Capacitatea de-a utiliza inducția și deducția Capacitatea de structurare și interpretare a informației Capacitatea de comunicare în limba engleză (de înțelegere a materialelor audio-video și a textelor scrise în special)

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	Laptop, videoproiector, acces la internet
5.2 de desfășurare a seminarului/laboratorului	Acces la internet

### 6. Obiectivele disciplinei - rezultate așteptate ale învățării la formarea cărora contribuie parcurgerea și promovarea disciplinei

Cunoștințe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• aprofundarea unui vocabular juridic de bază și aplicarea lui corectă în practică la seminar prin exerciții și dialoguri/discuții în grupuri mici;</li> </ul>
Abilități	<ul style="list-style-type: none"> <li>• identificarea și folosirea corectă, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, a elementelor de vocabular juridic și de gramatică engleze;</li> <li>• mai buna înțelegere a elementelor de cultură și civilizație engleze, în raport cu dinamica lumii moderne;</li> <li>• folosirea cunoștințelor de limbaj juridic - limba engleză și a competențelor de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională.</li> </ul>
Responsabilitate și autonomie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• elaborarea unui studiu și / sau proiect profesional utilizând limbajul juridic englez;</li> <li>• realizarea obligațiilor profesionale în mod eficient și responsabil;</li> <li>• aplicarea tehnicilor de muncă în echipă cu abordarea unor spețe cu elemente de interdisciplinaritate;</li> <li>• utilizarea eficientă a resurselor de comunicare, precum și a resurselor de informare și de formare profesională asistată;</li> <li>• valorificarea optimă și creativă a propriului potențial în activitățile științifice, autoevaluarea periodică a performanțelor;</li> <li>• angajarea în relații de parteneriat cu alte persoane - instituții cu responsabilități similare;</li> </ul>

## 7. Conținuturi

7.1 Curs	Metode de predare	Observații
Structura instanțelor de judecată în Statele Unite ale Americii (1)	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore
Structura instanțelor de judecată în Statele Unite ale Americii (2)	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore
Structura instanțelor de judecată în Statele Unite ale Americii (3)	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore
Noțiuni de drept constituțional	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore
Noțiuni de drept administrativ	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore
Noțiuni de drept comunitar	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore
Recapitulare	prelegere orală cu secțiuni interactive	2 ore

### Bibliografie

#### a) Obligatorie

V. Avram, M. Roibu, F. Stârc-Meclejan, A. Verțeș-Olteanu – *The Language of Law*, Edit. Universității de Vest, 2006.

#### b) Alternativă

V. Avram, F. M. Stârc, *Engleza juridică – English for Law*, Edit. Universitas Timisiensis, 2001.

Brookes, M., Holden, D., Hutchinson, W., *Engleza pentru juristi*, Teora, Bucuresti, 2000.  
 Riley Alison, *English for Law*, Phoenix ELT, 1996  
 Russel, Frances and Locke, Christine, *English Law and Language*, Prentice Hall International, London, 1992.  
 Tillotson, John, *European Community Law: Texts Cases and Materials*, second edition, Cavendish Publishing Ltd. 1996.

<b>7.2 Seminar / laborator</b>	<b>Metode de predare</b>	<b>Observații</b>
1. Structura instanțelor de judecată în Regatul Unit al Marii Britanii exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	Explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	6 ore
2. Structura instanțelor de judecată în Statele Unite ale Americii exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	Explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	6 ore
3. Noțiuni de drept constituțional exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	Explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	6 ore
4. Noțiuni de drept administrative exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	Explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	5 ore
5. Noțiuni de drept european exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	Explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	5 ore

#### **Bibliografie**

##### a) Obligatorie

V. Avram, M. Roibu, F. Stârc-Meclejan, A. Verțeș-Olteanu – *The Language of Law*, Edit. Universității de Vest, 2006.

##### b) Alternativă

V. Avram, F. M. Stârc, *Engleza juridică – English for Law*, Edit. Universitas Timisiensis, 2001.

Brookes, M., Holden, D., Hutchinson, W., *Engleza pentru juristi*, Teora, Bucuresti, 2000.

Riley Alison, *English for Law*, Phoenix ELT, 1996

Russel, Frances and Locke, Christine, *English Law and Language*, Prentice Hall International, London, 1992.

Tillotson, John, *European Community Law: Texts Cases and Materials*, second edition, Cavendish Publishing Ltd. 1996.

### **8. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului**

Conținutul disciplinei corespunde modului de abordare a acestor subiecte în școala românească

### **9. Evaluare**

Tip activitate	9.1 Criterii de evaluare	9.2 Metode de evaluare	9.3 Pondere din nota finală
9.4 Curs	Răspunsurile studentului la întrebări din capitolul parcurs	Examinare prin lucrare scrisă (test grilă + exerciții)	70%
9.5 Seminar / laborator	Referat structurat din capitolul parcurs	Eseu în timpul semestrului; teste de parcurs pe platforma e-learning, feedback individual din partea profesorului	30%

Standard minim de performanță: abilitatea de a răspunde în limba germană la întrebări de natură teoretică din capitolul discutat; cunoașterea termenilor juridici din capitolul parcurs la curs/seminar; competența de a traduce un text juridic din limba germană în limba română.

Nota 5 (cinci) în cadrul procesului de evaluare.

### 10. Desfășurarea activității didactice și de evaluare în mediul online

<b>Platforma de e-learning utilizată</b>  <b>Moodle / Google Classroom</b>	<b>Aplicația de video-conferință ce va fi utilizată</b>	<b>Condițiile tehnice necesare pentru participarea la procesul educațional și la procesul de evaluare</b>	<b>Modalitatea/platforma prin care suportul de curs poate fi consultat în format electronic și în care pot fi accesate alte resurse de învățare / bibliografice în format digital</b>
Platforma e-learning uvt <a href="https://elearning.uvt.ro/">https://elearning.uvt.ro/</a>	<a href="https://meet.google.com/">https://meet.google.com/</a>	Studentul are nevoie de acces la mijloace tehnice specifice, în vederea participării la procesul educațional și la cel de evaluare: desktop / laptop / tabletă / smartphone conectate la internet, care permit accesul pe platforma de e-learning utilizată, precum și instalarea aplicației de video-conferință folosite. În vederea desfășurării optime a procesului de învățământ, logarea studentului pe platforma de e-learning utilizată se va face exclusiv de pe contul instituțional (prenume.numeanul	Platforma e-learning uvt <a href="https://elearning.uvt.ro/">https://elearning.uvt.ro/</a>

		<a href="mailto:nașterii@e-uvv.ro">nașterii@e-uvv.ro</a>	
--	--	--	--

Data completării: 15.09.2024	Semnătura titularului de curs Conf. dr. Andreea Verteș-Olteanu	Semnătura titularului de seminar Conf. dr. Andreea Verteș-Olteanu lect. dr. Remus Racolța
Data avizării în catedră/departament: 18.09.2024		Semnătura directorului de departament conf. dr. Florin I. Mangu